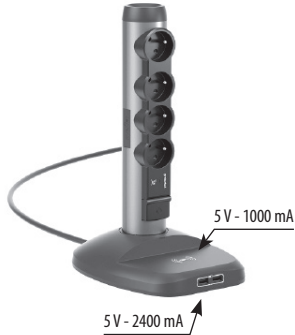


- Rallonge multiprise avec chargeur à induction
- Meervoudige contactdoos met verlengsnoer en inductielader
- Multi-outlet extension with induction charger
- Przedłużacz wielogniazdowy z ładowarką indukcyjną

- Prodlužovačka s indukční nabíječkou
- Predlžovačka s viacnásobnou zásuvkou a indukčnou nabíjačkou
- وصلة كهربائية متعددة المآخذ مع شاحن حثي

WPC QI - EN 62479 - ICNIRP



4 x 2 P+T avec éclipse - 16 A - 230 V~ - 50 Hz  
2 ports USB  
Puissance maxi : 3500 W  
Consommation en veille : 1,15 W  
Interrupteur général ON/OFF  
Cordon : 2 m  
Parafoudre intégré

4 x 2 P+T z kinderbeveiliging -  
16 A - 230 V~ - 50 Hz  
2 USB-poorten  
Max. vermogen: 3500 W  
Verbruik in stand-by: 1,15 W  
Hoofdschakelaar ON/OFF  
Snoer: 2 m  
Ingebouwde overspanningsbeveiliging

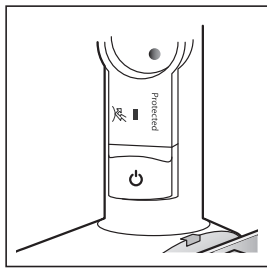
4 x 2 P+E with shutter - 16 A - 230 V~ - 50 Hz  
2 USB ports  
Max. power: 3500 W  
Consumption on stand-by: 1.15 W  
Main ON/OFF switch  
Cable: 2 m  
Built-in surge protector

4 x 2 P+Z z zabezpečením pred  
dziećmi - 16 A - 230 V~ - 50 Hz  
2 gniazda USB  
Moc maksymalna: 3500 W  
Zużycie prądu w stanie czuwania: 1,15 W  
Wyłącznik główny ON/OFF  
Przewód: 2 m  
Zabezpieczenie przeciwprzebieżowe

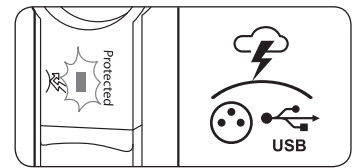
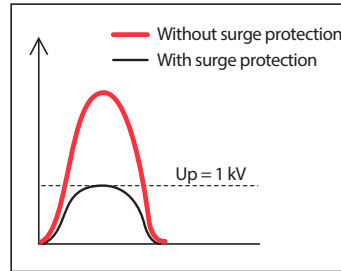
4 x 2 F+Z s jističn - 16 A - 230 V~ - 50 Hz  
2 USB porty  
Max. výkon: 3500 W  
Spotřeba v úsporném režimu: 1,15 W  
Hlavní vypínač ON/OFF  
Šňůra: 2 m  
Integrovaná přepětová ochrana

4 x 2 P+T sv sokvami - 16 A - 230 V~ - 50 Hz  
2 porty USB  
Max. výkon: 3500 W  
Spotřeba v pohotovostnom režime: 1,15 W  
Hlavný vypínač  
Kábel: 2 m  
Integrovaná ochrana proti blesku

T+P 2 x 4 مع مشابه - 16 أمبير - 230 فولت - 50 هرتز - 2 منفذ يو إس بي  
القدرة القصوى: 3500 وات - الاستهلاك في وضع السكون: 1,15 وات  
المفتاح العام تشغيل/إيقاف  
السلك الكهربائي: 2 متر  
نظام منع صاعقة مدمج



- Uc : 250 V - 50 Hz
- Uoc : 4 kV
- Icc : 3 kA
- Up : 1 kV
- Type 3



#### FR Comment fonctionne un parafoudre ?

Le parafoudre Legrand est équipé de la technologie varistance.  
En cas de surtension, la technologie varistance permet d'atténuer la différence de tension qui pourrait endommager vos appareils.  
Dans une installation avec parafoudre, la varistance limite la surtension à la charge acceptable par chacun des appareils.

#### Recommandations

Quelle que soit l'installation, l'efficacité de la protection contre la foudre et les surtensions sera améliorée si elle est assurée à la fois à proximité des appareils et au tableau électrique.

Il est donc recommandé d'installer un parafoudre de secteur dans le tableau d'abonné.

#### NL Hoe werkt de overspanningsbeveiliging

De overspanningsbeveiliging van Legrand is uitgerust met de varistor technologie. In geval van overspanning helpt de varistor technologie om het verschil van spanning, dat uw apparaten kan beschadigen, te verminderen.

In een installatie met overspanningsbeveiliging, zorgt de varistor ervoor dat de overspanning tot een aanvaardbare spanning gebracht wordt, die de aangesloten apparaten aankunnen.

#### Aanbevelingen

De overspanningsbeveiliging zal pas optimaal werken wanneer er een beveiliging dicht bij de apparaten is maar tevens ook in de verdeelkast.

Het is daarom aan te raden om een bijkomende overspanningsbeveiliging te voorzien in de hoofdverdeelkast.

#### GB How surge protection works

The Legrand surge protector is equipped with varistor technology.  
In the event of overvoltage the varistance technology helps to reduce the voltage difference that can damage your devices. In an installation with surge protection, the varistance limits the overvoltage to the acceptable load that can be supported by the devices.

#### Recommendations

Independently of the installation, the efficiency of the surge and overvoltage protection will be improved if there is a protection close to the equipment but also at the top of the installation. Thus, it is always recommended to install an additional surge protector in the main cabinet.

#### PL Jak działa zabezpieczenie przeciwprzebieżowe

Zabezpieczenie przeciwprzebieżowe Legrand wykorzystuje technologię warystorową. W przypadku wystąpienia przepięcia warystor pomaga w redukcji skoków napięcia, które mogą uszkodzić podłączone odbiorniki. W instalacji z ochroną przeciwprzebieżową warystor ogranicza przepięcie do poziomu, jaki może być tolerowany przez urządzenia.

#### Zalecenia

Niezależnie od rodzaju instalacji, skuteczność ochrony przeciwprzebieżowej będzie wyższa, jeżeli zabezpieczenie będzie zarówno przy przedłużaczu jak i dla całej instalacji. Dlatego też zawsze zalecane jest stosowanie ochronników również w rozdzielniczy głównej.

#### CZ Jak funguje přepětová ochrana

Přepětová ochrana Legrand je vybavena varistorem, který v případě přepětí zmenší rozdíl napětí, které by mohlo poškodit vaše zařízení.

Modul s varistorem limituje přepětí na hodnotu akceptovatelnou připojeným přístrojem.

#### Doporučení

V případě jakékoliv instalace se účinnost ochrany proti následkům úderu blesku a přepětí zvýší, bude-li použita jednak v blízkosti připojených přístrojů, jednak před samotnou elektroinstalací. Doporučuje se proto nainstalovat další přepětovou ochranu do rozvaděče.

#### SK Fungovanie bleskopoistky

Bleskopoistka Legrand je vybavená technológiou varistora. V prípade prepätia technológia varistora umožňuje upraviť rozdiel v napätí, ktorý by mohol zariadenia poškodiť. Pri inštalácii s bleskopoistkou varistor obmedzuje prepätie na mieru akceptovateľnú zariadeniami.

#### Odporúčania

Nezávisle od inštalácie sa účinnosť bleskopoistky a ochrany pred prepätím bude zlepšovať, ak bude zaručená v blízkosti zariadení a elektrického rozvádzača. Preto sa odporúča nainštalovať bleskopoistku pre daný úsek do rozvádzača.

#### كيف يعمل جهاز منع الصاعقة؟

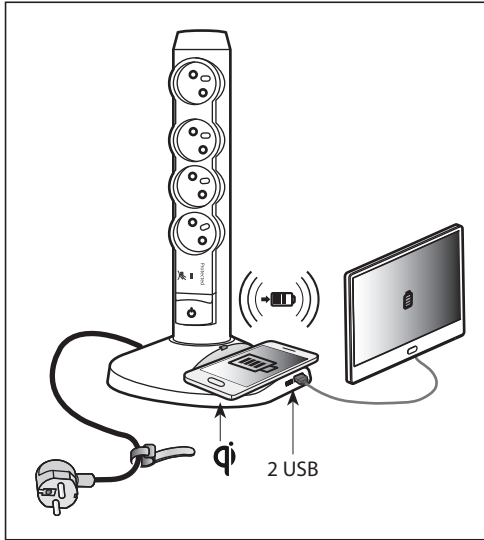
يكون جهاز منع الصاعقة Legrand مزودا بتكنولوجيا المقاومة المتغيرة "فارستور". في حال فرط التيار، تقوم تكنولوجيا فارستور بتخفيف فرق التيار الذي بإمكانه إلحاق ضرر بأجهزتك. "عند تركيب معدات مع جهاز منع الصاعقة، يقوم نظام فارستور بالحد من فرط التيار لضبطه عند شحنة مقبولة لكل جهاز من الأجهزة".

#### توصيات

"مهما كان نوع المعدات المركبة، يتم تحسين فعالية الوقاية من الصاعقة وفرط التيار عندما يتم وضع المعدات قرب الأجهزة واللوحه الكهربائيه في أن واحد". ولذلك يوصى بتركيب جهاز منع الصاعقة خاص بالشبكة الكهربائيه على لوحة المشترك.

- Utilisation
- Gebruik
- Use
- Użycie

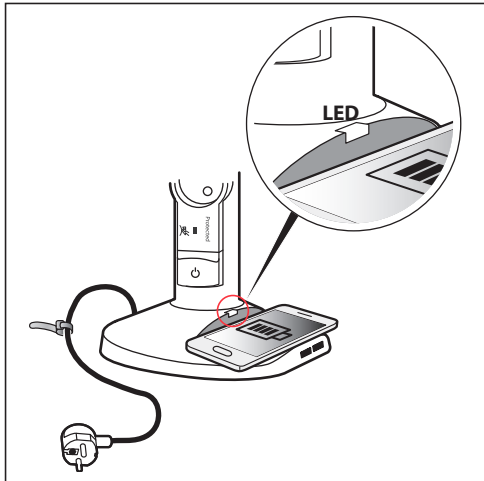
- Použití
- Používanie
- الاستعمال



- Branchez la multiprise à une prise murale
- Appuyez sur l'interrupteur général ON
- Positionnez vos appareils pour chargement
- Sluit de meervoudige contactdoos aan op een stopcontact
- Druk op de hoofdschakelaar ON
- Leg de apparaten die u wilt opladen neer
- Connect the multi-outlet to a wall socket
- Press the main ON switch
- Position your devices for charging
- Podłączyć przedłużacz do gniazda ściennego
- Nacisnąć wyłącznik główny ON
- Postawić urządzenia do ładowania
- Připojte prodlužovačku k zásuvce ve zdi
- Přepněte hlavní vypínač do polohy ON
- Připojte přístroje, které chcete nabít
- Viacnásobnú zásuvku zapojte do nástennej zásuvky
- Stlačte hlavný vypínač
- Zariadenia umiestnite na nabíjanie

- اربط الوصلة المتعددة المأخذ بمقبس الجدار
- اضغط على المفتاح العام للتشغيل
- أوصل أجهزتك التي تريد شحنها.

Statut LED	Mode
Fixe orange	Veille ou charge complète
Fixe blanche	En charge
Clignotante blanche	Smartphone détecté mais mal positionné sur la station induction



Toestand led	Modus
Continu oranje	Stand-by of volledig opgeladen
Continu wit	Opladen aan de gang
Knippert wit	Een smartphone werd gedetecteerd maar die bevindt zich niet op de juiste plek op het inductiestation

LED status	Mode
Orange steady	Stand-by or fully charged
White steady	Charging
White flashing	Smartphone detected but incorrectly positioned on the induction station

Stan kontrolki	Tryb
Pomarańczowa na stałe	Czowanie lub ładowanie zakończone
Biała na stałe	Ładowanie
Biała migająca	Smartfon został wykryty, ale jest źle położony na stacji indukcyjnej

Status LED kontroliek	Režim
Nepřerušované oranžové světlo	Úsporný režim nebo plné nabíjení
Nepřerušované bílé světlo	Probíhá nabíjení
Blikající bílé světlo	Chytrý telefon detekován ale nesprávně umístěn na nabíječce

Stavová LED dióda	Režim
Svieti oranžové svetlo	Pohotovostný režim alebo nabíjanie ukončené
Svieti biele svetlo	Prebieha nabíjanie
Bliká biele svetlo	Smartphone zdetegovaný, ale nesprávne umiestnený na indukčnej stanici

النمط	مؤشر ضوئي للحالة
سكون أو انتهاء الشحن	برتقالي ثابت
الشحن جارٍ	أبيض ثابت
تم الكشف عن الهاتف الذكي ولكن موقعه على محطة الحث غير صحيح	أبيض وامض



Respecter strictement les conditions d'installation et d'utilisation.

Neem de installatie- en gebruiksvoorwaarden nauwgezet in acht.

Strictly comply with instructions for installation and use.

Ścisłe przestrzegać instrukcji dotyczących instalacji i użytkowania.

Natančno upoštevajte pogoje za montažo in uporabo.

Prísne dodržiavajte podmienky, za ktorých sa má prístroj inštalovať a používať.

التعرض إلى صدمة كهربائية أو نشوب حريق.

### CONFORMITY CE DECLARATION

We declare that the products satisfy the provisions of:

**The directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the Council of March 9th, 1999**

On condition that they are used in the manner intended and/or in accordance with the current installation standards and/or with the manufacturer's recommendations. Channel availability depends on local country regulations. The wireless LAN system administrator must choose the correct country of operation.

Channels are then automatically configured to comply with the specified country's regulations.

These provisions are ensured for directive 1999/5/EC by conformity to the following standards:

**IEC 60884-1 - NFC 61-314 - IEC 61643-1 - IEC 60950 - IEC 60669-2-1**